

TERÉZVÁROS

HAVONTA MEGJELENŐ INGYENES ÚJSÁG

2007. OKTÓBER

**Tanévkezdés
– tapasztalatok
és további tervek**

(9. o.)

**Kormányzati Negyed:
beszélgetés a
pályázat győzteseivel**

(10–11. o.)

**Elismerést
kapott az
önkormányzat**

(12–13. o.)

**Terézvárosi Búcsú
október 12–14.**

Tájékoztató

Tájékoztatjuk tisztelt ügyfeleinket, hogy a fővárosi és Pest megyei központi ügyfélszolgálatok, továbbá a fővárosi ügyfélszolgálati kirendeltségek ügyélfogadási rendje 2007. szeptember 17-től az alábbiak szerint alakul.

A fővárosi központi ügyfélszolgálatok és kirendeltségek új nyitva tartása: Hétfő: 13.00–18.00, Kedd: 8.15–13.00, Szerda: 8.15–17.00, Csütörtök: 8.15–13.00, Péntek: 8.15–13.00

Cím	Telefon	Fax
Fővárosi központi ügyfélszolgálatok		
1096 Budapest, Vaskapu u. 33–35.	299-4872	299-5148
1139 Budapest, Petneházy u. 6–8.	412-7400	349-1393
1144 Budapest, Gvadányi u. 69.	467-7125	383-6173
Fővárosi kirendeltségek		
1024 Budapest, Margit krt.43–45. IV em. 6.	316-2622	316-2622
1033 Budapest, Kaszásdűlő u. 2.	368-2527	368-2527
1041 Budapest, Deák F. u. 28.	390-4290	390-4290
1051 Budapest, Hercegprímás u.18. fsz.	302-7913	302-7774
1073 Budapest, Kertész u. 35.	431-9933	261-6454
1113 Budapest, Hamzsabégyi út 18.	209-2469	385-6536
1156 Budapest, Száraznád u. 4–6.	417-0961	410-6227
1173 Budapest, Egészség ház u. 3.	256-2304	253-0935
1181 Budapest, Üllői út 453.	290-9730	290-9730
1221 Budapest, Kossuth L. u. 34.	229-3870	229-3870

A Pest megyei központi ügyfélszolgálat új nyitva tartása: Hétfő: 13.00–18.00, Kedd: 8.15–13.00, Szerda: 8.15–17.00, Csütörtök: 8.15–13.00, Péntek: 8.15–13.00

Cím	Telefon	Fax
1132 Budapest, Kresz Géza u. 15.	450-4000	450-4004

A kizárólag illetékügyekkel foglalkozó ügyfélszolgálatok új nyitva tartása: Hétfő: 13.00–18.00, Kedd: 8.15–13.00, Szerda: 8.15–17.00, Csütörtök: 8.15–13.00, Péntek: 8.15–13.00

Cím	Telefon	Fax
Fővárosi illetékügyi ügyfélszolgálat		
1146 Budapest, Hungária krt. 179–187. I. em.	383-9314 467-7600	383-9314
Pest megyei illetékügyi ügyfélszolgálat		
1148 Budapest, Fogarasi út 3.	470-2200	383-6902

A Pest megyei ügyfélszolgálati kirendeltségek ügyélfogadási ideje változatlan.

APEH Közép-magyarországi Regionális Igazgatósága

Tartalom

Önkormányzat	4–8
A hónap eseményei, képviselő-testületi ülés, fogadóórák	
Oktatás	9
Tanévkezdés – tapasztalatok és további tervek	
Fejlesztés	10–11
Kormányzati Negyed – beszélgetés a pályázat győzteseivel	
Szépkorúak	12–13
Idősek világnapja 2007, Elismerés: „Idősbarát Önkormányzat”	
Fejlesztés	13
Eötvös utca: finisben a szerkezetépítés	
Egyesület	14
Új elnököt keres a mozgássérültek terézvárosi szervezete	
Terézvárosi Búcsú	15–18
Szépkorúak	19
Szépkorúak Klubja kártyaelfogadó helyek	
Egészségügy	20–21
Védőoltással az influenza ellen	
Nem szégyen, de kezelendő probléma: a fejtetű	
Terézvárosi ajánló	22–24
Közbiztonság	25
Aktualitások, tanulságos esetek – a Terézvárosi Rendőrkapitányság bűnüldözési krónikájából	
EU	26–27
A lakosság beleszól	
Nosztalgia	28–29
Mulató Terézváros I.	
Recept	30
Tócsni, prósa, lapcsánka	
Rejtvény, apróhirdetés	31



Világörökségi Fórum

Világörökségi Fórumra került sor október 4-én. Az eseményt azzal a céllal rendezték meg, hogy a 2002-ben világörökségi címet kapott, UNESCO-védelem alatt álló területen az önkormányzatok összehangolják terveiket, elképzeléseiket, és ezáltal az uniós és hazai támogatások megszerzéséhez elengedhetetlen partnerségi kapcsolatokat alakítsanak ki.

Továbbra is várja a rászorulókat a Szolidaritási Központ

A Hunyadi téri csarnok épületében működő Szolidaritási Központ 2006 tavaszán nyitotta meg kapuit; eddig hozzávetőlegesen 3000 háztartás számára juttatott 15 000 darab, átlagosan 5,3 kg súlyú, lisztet, tésztákat, babapiskótát, vaníliás karikát, bébiételt, borsókonzervet, teát, bonbont, háztartási kekszet, instant levest tartalmazó élelmiszer-csomagot (tavaly összesen 85 tonnányit).

Az önkormányzat ez évben két segélyszervezettel: az Élelmiszerbank Egyesülettel és a Baptista Szeretetszolgálattal kötött szerződést élelmiszersegély-szállításra. Ennek értelmében összesen 80 tonnányi pászka, orsótészta, tarhonya, liszt, háztartási keksz, kristálycukor, mokka-cukor, zsemlemorzsa, illetve teasütemény kerül a szociálisan rászorulóknak csomagjaiba. A készletek előreláthatóan év végéig kitartanak. Nyitva tartási idő: minden kedden és csütörtökön 9-12 óráig.

Műszaki átadás a Városligeti fasorban

A Főváros jóvoltából az idén augusztustól megkezdődtek a Városligeti fasor és a Lövölde tér felújítási és átalakítási munkálatai. Az érintett útszakasz műszaki átadása előtt, szeptember 13-án Verók István terézvárosi és Hunvald György erzsébetvárosi polgármester tartott közös bejárást.



Újabb Magnificat-siker: állva tapsolt az angol közönség

Ismét nagy sikerrel szerepelt a nemzetközi pordon az Erkel Ferenc Általános iskola Magnificat kórusa. Ezúttal Angliába invitálták őket, 2004-es brémai szereplésük nyomán.

A nyár végén 50 fős gyermekkórusral képviselték hazánkat egy angol karnagyoknak szervezett szimpóziumon, egyedüli külföldi meghívottként. Az első napon Chesterben, a rendezvény nyitónapján léptek fel Kodály-, Bartók-, Bárdos- és Kocsár-művekkel, másnap angol gyermek- és felnőttkórusokkal közös gálán szerepeltek. Ezután bemutatóval egybekötött módszertani előadást tartott a kórus vezetője, Szebellédi Valéria, majd újabb fellépés következett, ezúttal a liverpooli katedrálisban. A koncertkörút Nestonban zárult, ahol részben szakrális műveket, részben magyar folklór-összeállítást szólaltattak meg – nagy sikerrel: a „hidegvérű” angol közönség állva tapsolt, és számos ráadást kért. A Magnificat legközelebbi nyilvános fellépése október 20-án 19 órától lesz az ELTE dísztermében (Budapest V., Egyetem tér 1-3.). A koncert a Kodály-émlékjegyében, Kodály szellemében zajlik; a belépés ingyenes. Minden érdeklődőt szeretettel várnak!

1 százalék

A Szinyei Merse Pál Gimnázium tevékenységéhez kapcsolódó Szinyei Merse Pál Alapítvány, a szja 1%-ából az APEH által átutalt 2 793 527 Ft-ot az alábbiakra fordította: a gimnázium tanulói külföldi csereakcióinak támogatása, sítábor támogatása, nyári biológus szaktáborok támogatása, szalagavató és gólyabál támogatása, a legjobb diákjaink jutalmazása, a Szinyei Diáknapiak támogatása. Szíves támogatásukat ezúton is köszönjük.

Közlemény

A Jane Haining Angol Nyelvi Emlékverseny Alapítvány Kuratóriuma ezúton szeretné tájékoztatni a VI. kerület lakosságát és mindazokat, akik adójuk 1%-ával támogatták alapítványunkat, hogy a 2006-os évben kapott, 1%-okból bejövő teljes összeget, 155 572 Ft-ot a Jane Haining Angol Nyelvi Emlékverseny győztes tanulóinak jutalmazására, a skóciai jutalomutazás repülőjegyeinek megvásárlására fordítottuk. Köszönjük a támogatást, és reméljük, hogy adójuk 1 %-át a jövőben is alapítványunk javára ajánlják fel!

Körzetről körzetre

Péntekenként délelőtt bejárást tart a kerület egy-egy választóközretében Terézváros polgármestere. A helyszíni bejáráson az adott körzet választott képviselője mellett részt vesznek a hivatal érintett ügyosztályainak fősztályvezetői, osztályvezetői is, továbbá a Terézvárosi Kht. vezetője. A bejárást célja, hogy a kerület valós problémáiról, a lakosságot érintő legfontosabb gondokról feljegyzés készüljön, hogy azok a vezetők irányításával valóban megoldódhassanak.

Megemlékezés – 1956

Budapest Főváros Terézváros Önkormányzata és a Terézvárosi Művelődési Közalapítvány (TERMA) 2007. október 18-án, 11.00 órakor megemlékezést rendez az 1956-os forradalom és szabadságharc évfordulója alkalmából. Helyszín: Budapest VI., Szófia utca 7., Hegedűs-emplék. Amennyiben ön is koszorút kíván elhelyezni, kérjük, október 16-áig jelezze szándékát a TERMA munkatársainál, a 342-0905/2146-os telefonszámon.

REvolúció Kiállítás 2007: „Go East!”

Nemzetközi ingatlanfejlesztési börze helyszíne volt szeptember 13–15. között a Főpolgármesteri Hivatal parkja. A tárlatot befektetői-szakmai szemlének szánták, felhívva a figyelmet a tervezett ingatlanprojektek nyújtotta lehetőségekre. Az eseményen az ideai tematikának megfelelően – „Go East!” – közép-kelet-európai kiállítók vettek részt. Terézváros tervezett polgármesteri hivatalának projektjét mutatta be. Az önkormányzat a Kormányzati Negyeddel kapcsolatos tervpályázati kiírásban szerepeltette kerületünk igényeit, köztük egy új polgármesteri hivatal megépítését is. A pályaművek – beleértve Finta József irodájának díjnyertes városrendezési tervét – így kitértek arra is: hol és milyen módon lenne érdemes ezt megvalósítani. Az önkormányzat a Finta-féle pályázati anyag mellett hivatali ingatlanjainak elhelyezkedését, működését is ismertette, és egyfajta üzleti tervet, pénzügyi modellt is felvázolt. Az elképzelések szerint megfelelő befektető jelentkezése esetén a kormányzati épülethez hasonló módon, 25 éves pénzügyi lízingkonstrukcióval lehetne megoldást találni a projekt kivitelezéséhez.

Fáber Gabriella emlékére

Fáber Gabriella festőművész (1903–1982) emléktáblájának ünnepélyes felavatására kerül sor október 17-én 11.00 órakor, egykori lakóhelyén, a Felső erdősor 1. szám alatt Budapest Főváros Terézváros Önkormányzata és a TERMA szervezésében. Emlékbeszédet mond Kecskeméti Kálmán festőművész, az Ozirisz Alapítvány elnöke. Amennyiben ön is koszorút kíván elhelyezni, kérjük, október 16-ig jelezze szándékát a TERMA munkatársainál a 342-0905/2146-os telefonszámon.

Fáber Gabriella, Keil Lórántné a budapesti Képzőművészeti Főiskolán Szőnyi Istvánnál és Bornemisza Gézánnál tanult; 1936-ban az Ernst Múze-



umban, 1942-ben a milánói Casa d'Artistiben mutatkozott be sikeresen. Jelentős kiállításai voltak a Derkovits Teremben (1965), Szolnokon (1979), Nyugat-Berlinben, Olaszországban. Festészeti stílusa az 1930-as évek posztimpreszionizmusához kötődik.

Utalványokat sorsoltak az online szavazók között

Az elmúlt hónapok során önkormányzatunk szavazást hirdetett a Benczúr-kertbe tervezett játékeszközökről. Az online szavazók között 3 ajándékutalványt és 3 könyvutalványt sorsoltak ki, amelyet az Autómentes Napon vehettek át a nyertesek.

Az Autómentes Napon több mint négy százan töltötték ki a Terézvárosi Önkormányzat helytörténeti totóját. A helyes megfejtők között három rollert sorsoltak ki.



Október tizenegyedikén fél nyolckor **Surányi J. András** terézvárosi fényképész kiállítása nyílik meg az Avilai Nagy Szent Teréz plébániatemplom kriptájában.

Terézvárosi díszkutak

Némelyik már erősen magán viseli az idő múlásának nyomaival, és akad olyan is, amely őrzi egykori szépségét. Ám mindegyiknek lelke van, és mind-egyik mesél. Ahogyan dr. Czétényi Piroska írja*: „Megtorpanás és gondolkodás nélkül sietünk el rendszerint a köztetek és házak kútjai mellett, holott ha megállnánk és eltűnődnénk az eredetükről, számtalan ismeretlen töredék úszna fel a víz felszínére.” A terézvárosi díszkutakról van szó, amelyek egy része házak udvarának mélyén lappangva várja jobb sorsát, más része úton-útfélen szemünkbe tűnhetne – ha figyelni rá. Rohanás közben persze ritkán nyílik erre alkalmunk, most viszont, ha nyitottak vagyunk a „hely szellemé” iránt, egy remek albumot vehetünk kézbe, amely megkímél minket a hosszadalmas utánajárástól és a kutatómunka fáradtságától, tényszerűen informál, ráadásul szívmelegítő látványélményekkel is megajándékoz. Címe: Terézvárosi díszkutak, a „Terézvárosi Füzetek” sorozat első részeként jelent meg a Terézvárosi Művelődési Közalapítvány (TERMA) gondozásában; szerzője Vízy László. A témát relisztikus megközelítésben, ám gyengéd érzékenységgel megjelenítő fotókat Surányi András készítette.

Ingyenes színházi belépők az idősök világnapja alkalmából

Az ENSZ idősök világnapja alkalmából színházi előadásra hívta a kerületben élő nyugdíjasokat a Terézvárosi Művelődési Közalapítvány (TERMA). A Szabó Magda művéből készült „Az ajtó” című színdarabot 2007. október 4-tekintették meg az érdeklődők ingyenesen a Magyar Színházban.



Hangversenysorozat a Zeneakadémián

A TERMA négy koncertből álló sorozatra kínál bérleteket a Zeneakadémia Nagytermébe. Az elmúlt évadhoz hasonlóan alkalmanként más-más érdeklődő terézvárosi lakosok jelentkezését várják. Az első előadásra 2007. október 9-én, 19.30-kor került sor: a lipcsei Tamás-templom kórusának hangversenye hangzott el Georg Christoph Biller vezényletével, orgonán közreműködött Virágh András. Bérleteket a TERMA irodájában (Budapest VI., Eötvös utca 3., telefon: 342-0905/2146), a Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási idejében lehet igényelni.

Rangon alul a Filmklubban...

A TERMA októberben ismét magyar filmmel várja a filmkedvelőket. Október 18-án, csütörtökön 15.00 órakor a Rangon alul című vígjátékot láthatják. Jóska és Zsuzsa az Operaház bérletes előadásain egymásba szeretnek. Ám a munkásfiút Zsuzsa szülei nem fogadják szívesen, mert mamája és nagynénje igazi, békebeli jó partit képzelnek el a lánynak... – ez adja a keretet az 1960-as fekete-fehér filmnek. Főbb szerepekben: Sólyom Ildikó, Bitskey Tibor, Sulyok Mária, Ráday Imre, Psota Irén, Márkus László, Pécsi Sándor. A vetítésére díjtalan belépőkért a TERMA irodájában (VI., Eötvös utca 3., telefon: 342-0905/2146 m.) lehet jelentkezni. És természetesen nem marad el a meglepetés kisfilm sem!

Boldog születésnapot!



100. születésnapja alkalmából köszöntötte Weisz Sándorné Erzsébet néni Verék István polgármester.



TERMA-közlemény

A Terézvárosi Művelődési Közalapítvány (TERMA) ezúton is tájékoztatást kíván adni mindazoknak, akik személyi jövedelemadójuk 1%-át 2006-ban részére ajánlották fel. A befolyt 363 127 Ft-ot a TERMA a VI. kerületi gyermekek 2007. évi nyári kulturális és szabadidős programjaira fordította.

Az APEH-től kapott előzetes tájékoztatás szerint az szja 1%-ából a TERMA javára felajánlott összeg az idén 232 089 Ft. Köszönjük Önöknek, hogy közalapítványunkon keresztül támogatják a terézvárosi gyermekek közművelődési lehetőségeit!

SO-KY életmű-kiállítás

SO-KY: a közös név Sós László és Kemény Éva grafikusművészeket jelzi, akik sok szállal kötődnek kerületünkhöz. 1955 óta dolgoznak egy terézvárosi műteremben, a saját alapítású „Budapest Grafikai Alkotóközösség” műhelyében. Főbb műveik: kulturális, kereskedelmi és politikai plakátok, a „Remember 1944” posztersorozata, a „2000?!” környezetvédelmi kiállítás 280 posztere. Alkotásaik 34 ország közgyűjteményeiben kaptak helyet, a japán képzőművészeti „TOP 100” tagjai. Díjaik – egyebek között: Munkácsy Mihály-díj, SZOT-díj, érdemes művész kitüntetés, UNESCO-díj, Budapestért-díj.

Éltmű-kiállításuk „Kész” a leltár” címmel, 2007. október 31-ig, hétfő kivételével naponta 10.00–18.00 óráig tekinthető meg a Magyar Nemzeti Galéria Kupolatermében.

Október 24. – a Magyar Operett Napja

A Magyar Operett Napját 2002 óta ünnepeľjük, a két nagy magyar operettszerző, Kálmán Imre születésének és halálának, valamint Lehár Ferenc halálának emlékére. Az Operettszínház az évfordulók felé közeledve számos programmal várta az érdeklődőket. A szeptember végi Pesti Broadway Fesztivál idején a színház művészei két napon át a Nagymező utca sétáló részén várták a közönséget operettel, musicallal, klezmerzenével és pope-rettel. Ugyancsak a fesztivál keretében, szeptember 22-én este Kálmán Imre Nagymező utcai szobrának felállításáért jótékonyági gálaestre került sor, „Együtt a szoborért” címmel, a teátrum teljes társulatának fellépésével.

Szeptember 30. és október 8. között az operett műfaj nemzetközi népszerűsítése és új tehetségek felfedezése céljából, Kálmán Imre születésének 125. évfordulója alkalmából nemzetközi karmesterversenyt és workshopot rendezett a színház, amelyen 11 ország 26 fiatal karmestere mérte össze tudását, nemzetközi zsűri előtt. Az indulók között 13 magyar szerepelt, a többiek Németországból, Ausztráliából, Kanadából, Nagy-Britanniából, Oroszországból, Japánból, Ukrajnából, az Amerikai Egyesült Államokból, Szíriából és Svédországból érkeztek. A verseny eredményéről novemberi lapunkban számolunk be.

Önkormányzati fogadóórák

Választókerületek képviselői

Választóker., szavazókör	Név	Intézmény neve és címe	Időpont
1. 1, 2, 3	Dr. Szentpétery Lászlóné	Két Tannyelvű Gimn. Pethő Sándor u. 4.	Hónap 4. hétfő 17–18
2. 4, 5, 6	Markocsány Zoltán	Személyes időpont egyeztetés: 06-30/685-5692	
3. 7, 8, 9	Dr. Rabin László	Polgármesteri Hivatal Eötvös u. 3. V. 507.	Hónap 1., 3. kedd 15–18
4. 10, 11, 12	Dr. Tatár Péter	Orvosi rendelő Bajcsy-Zs. út 33.	Hónap 1. szerda 17–19
5. 13, 14, 15	Deák Imre	Személyes időpont egyeztetés: 06-20/771-5794	
6. 16, 17, 18	Dr. Hegedűs Károly	Polgármesteri Hivatal Eötvös u. 3. V. 502.	Hónap 1., 3. kedd 15–18
7. 19, 20, 21	Lázi Ferenc	Polgármesteri Hivatal Eötvös u. 3. I. 104.	Hónap 1. csüt 16–18
8. 22, 23, 24	Bajor Zoltán	Vörösmarty M. Ált. Isk. Vörösmarty u. 49.	Bejelentkezés: 351-7966 Hónap 2. csüt. 17–19
9. 25, 26, 27	Tóth György	Terézvárosi KHT Rózsa u. 81–83. I. em.	Hónap ut. kedd 17–19
10. 28, 29, 30	Balog Gábor	Szinyei M. P. Gimn. Szinyei M. P. u. 7–9.	Hónap 1. hétfő 17–19
11. 31, 32, 33	Hatvani Csaba	Gondozószolgálat Benczúr u. 35/c.	Hónap 1. kedd 17–19
12. 34, 35, 36	Dr. Kékesi Tibor	Polgármesteri Hivatal Eötvös u. 3. I. 102.	Hónap ut. csüt. 17–19
13. 37, 38, 39	Wertán Zsolt Zoltán	Személyes időpontegyeztetés: 06-30/244-0928	
14. 40, 41, 42	Pócs Attila	Személyes időpontegyeztetés: 06-20/771-5796	

LISTÁN MEGVÁLASZTOTT KÉPVISELŐK

Név	Intézmény neve	Fogadóóra időpontja
Hassay Zsófia		
Dr. Bundula Csaba	Polgármesteri Hivatal	Hónap 3. csüt. 17–19
Gyenge Zsolt	Eötvös u. 3. I. 104.	Előzetes egyeztetés
Márton Zoltán		Császárné Csóka Ilona
Kordásné Matokanovic Lídia		irodavezetőnél:
Simonffy Márta		06-20/985-5554
Zay Andrea	Polgármesteri Hivatal Eötvös u. 3. I. 104.	Bejelentk.: 06-20/771-5798 Hónap 3. csüt. 17–19
Gulyás Imre	Lovag u. Ált. Isk. lovag u. 9–11.	Személyes időpontegyeztetés 06-20/566-1807
Baranyai Zsolt	Erkel F. Ált. Isk. Szív u. 19–21.	Hónap 2. csüt. 17–19

Közérdekű telefonszámok

Önálló Rendőrkapitányság

Bp., VI., Szinyei u. 4. Tel.: 461-8141

V.–VI.–VII. ker. Tűzoltóság

Bp. V., Gerlóczy u. 6. Tel.: 317-5233

Szakorvosi Rendelőintézet

Bp. VII., Csengery u. 25. Tel.: 321-2200

ÁNTSZ

Bp. VI., Podmaniczky u. 27. Tel.: 332-3329

Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara

VI.–VII. ker. Szervezete

Bp. VII., Erzsébet krt. 51. Tel.: 342-5835

VI.–VII. ker. Vöröskereszt

Bp. VII., Hársfa u. 43. Tel.: 342-2712

Terézvárosi Családsegítő Szolgálat

Bp. VI., Hegedű u. 7. Tel.: 322-0623

KHT Terézvárosi Közhasznú Társaság

Bp. VI., Rózsa u. 81–83. Tel.: 332-3962

Terézvárosi Vagyongazdálkodó Rt.

Bp. VI., Rózsa u. 81–83., Tel.: 332-0980

Láng Tamás köztisztasági ügyintéző

Telefon: 301-67-87, 06-20-334-7946

A FŐGÁZ É.-Pesti Szolgáltatási Osztály

Bp., XIII., Béke tér 9. Tel.: 465-6472, 465-6474

Lapunkat az interneten a
www.terezvaros.hu
címen olvashatják!

On-line fogadóóra

Verók István polgármester minden hónap utolsó péntekén 10.00–11.00 óráig on-line fogadóórát tart. Kérjük, a kérdéseket névvel ellátva tegyék fel.

Fogadóórák

Dr. Kékesi Tibor

országgyűlési képviselő

Polgármesteri Hivatal

Eötvös u. 3. I. em. 104.

Hónap utolsó csütörtök 17.00–19.00

Verók István

polgármester

Polgármesteri Hivatal

Eötvös u. 3. V. em. 502.

Hónap 2., 4. kedd, 15.00–18.00

Bajor Zoltán

alpolgármester

Polgármesteri Hivatal

Eötvös u. 3. V. em. 511.

Hónap 2. hétfő, 15.00–18.00

Előzetes bejelentkezés: 351-7966

Dr. Hegedűs Károly

alpolgármester

Polgármesteri Hivatal

Eötvös u. 3. V. em. 502.

Hónap 1., 3. kedd, 15.00–18.00

Dr. Rabin László

alpolgármester

Polgármesteri Hivatal

Eötvös u. 3. V. em. 507.

Hónap 1., 3. kedd, 15.00–18.00

Kérjük, a fogadóórára előzetesen
jelentkezzenek be!

Okmányiroda

1063 Bp., Szinyei M. P. u. 4. Tel.: 473-2710

Nyitva tartás: hétfő: 13.30–18.00, kedd:

8.00–12.00, szerda: 8.00–16.30, csütörtök:

12.00–16.00, péntek: 8.00–11.30.

Terézvárosi Polgármesteri Hivatal

1067 Budapest, Eötvös u. 3.

Központi telefonszámok: 342-0905,

342-0906, 342-0907, 342-0908, 342-0909.

Ügyfélszolgálati iroda tel.: 351-8939.

Fővárosi Polgári Védelmi Igazgatóság

VI. Kerületi Kirendeltség

1067 Budapest, Eötvös u. 10.

Tel./fax: 322-3005 e-mail: 6ker.pv@terez-

varos.hu, pvkir.bp6@katved.hu

H–Cs: 7.30–16.00, P.: 7.30–13.30

Képviselő-testületi ülés

Terézváros képviselő-testülete 2007. szeptember 27-én tartotta meg legutóbbi ülését. Az alábbiakban erről olvashatnak összeállítást.

Rekonstrukciós pályázat

„Közoktatási intézmények beruházásainak támogatása” címen pályázatot ad be az önkormányzat a Nemzeti Fejlesztési Ügynökséghez, a Tóth Aladár Zeneiskola új székhelyének kialakítása kapcsán – döntött a képviselő-testület. A nyertes pályázók infrastruktúra-fejlesztéshez és eszközbeszerzéshez kaphatnak támogatást. Mint ismeretes, a testület korábbi határozata értelmében a Zeneiskola a Városligeti fasorról 2008 szeptemberéig az Erkel Ferenc Általános Iskola Szív utcai épületébe költözik. A megfelelő környezeti feltételek kialakítása érdekében (hangszigetelés, új helyiségek létrehozása stb.) átalakításokra lesz szükség, illetve új hangszereket és informatikai eszközöket is igényelne az intézmény. A támogatás összege maximum 277 millió forint lenne, amelyhez az önkormányzatnak 10 %-os önrésszel kell rendelkeznie; ez az összeg rendelkezésre áll. Az ellenzék úgy vélte: maga a költöztetés, a stuktúra-átalakítás eleve átgondolatlanul történt, így az mindenképpen veszteségekkel jár, például amiatt is, mert a Szív utcai épületet néhány éve már felújították, most pedig ismét hozzá kell nyúlni.

Dr. Kékesi Tibor országgyűlési képviselő elmondta: helyszíni látogatásai során megbizonyosodott arról, hogy bizonyos átalakításokra valóban sor került a közelmúltban, ám ez messze nem jelenti azt, hogy komplett felújítás történt volna. Úgy vélte, a szóban forgó pályázat csupán az első lesz a sorban, a következő években ugyanis más oktatási intézmények rekonstrukciójának pályázati támogatásáért is erőfeszítéseket fog tenni az önkormányzat.

Tárgyalások a Fővárossal – ki lesz az iskolafenntartó?

Amint azt a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény is megfogalmazza: a középiskolai oktatási intézmények fenntartása nem tartozik a helyi önkormányzatok kötelezettségei

közé – azt eddig önként vállalt feladataként teljesítette a Terézvárosi Önkormányzat. A jelenlegi finansziális feltételek mellett azonban ezt a Fővárosi Önkormányzattal való megegyezés esetén, a továbbiakban nem vállalhatja. Ennek jegyében született előterjesztés, illetve döntés a tárgyalások megkezdéséről, amelyek tárgya: a Szinyei Merse Pál Gimnázium épületében működő Terézvárosi Esti és Levelező Gimnázium, valamint a Szinyei Merse Pál Gimnázium átadása a Fővárosi Önkormányzatnak.

Dr. Rabin László alpolgármester kifejtette: nem véletlen, hogy további hat kerület foglalkozik középiskoláinak átadásával, hiszen azok fenntartása olyan súlyos terheket ró az önkormányzatokra, hogy az a hosszú távú, színvonalas működés ellen hat. A Terézvárosi Önkormányzat ugyanakkor igyekszik használható stratégiát kialakítani arra az esetre is, ha a Fővárosi Önkormányzat esetleg nem venné át az említett intézményeket.

Balog Gábor képviselő azon véleményének adott hangot, hogy a szülőket és a diákokat nem elsősorban az érdekli, ki az igazgató és a tanári kar munkáltatója, hanem hogy nívós középiskola áll-e rendelkezésükre lakóhelyük közelében. A Főváros meg is szüntethetné a kerülettől átvett intézményt, a tanulókkal pedig egyéb iskoláinak létszámát tölthetné fel, a Terézvárosi Önkormányzat tehát éppen az ingatlanvagyon átadásával biztosította és biztosíthatja a továbbiakban is, hogy a középiskola helyben maradjon és működjön. Ezt úgy érhető el, hogy a korábbi gyakorlatnak megfelelően feltételül szabja: a Főváros csakis addig rendelkezhet az épülettel, amíg azt oktatás céljára használja.

További iskolaügyek

Napirendre került a Szinyei Merse Pál Gimnáziumban a 2008/2009-es tanévben indítandó 9. osztályok számának kérdése is, mivel ezt a felvételi eljárások megindításához most szükséges meghatározni. A pedagógiai programban meghatározottak teljesítése érdekében jövőre összesen négy 9. osztály indítása esedékes: két osztály a nyolc évfolyamos képzés folytatására, egy németspanyol emelt szintű képzéssel, és egy biológia-kémia emelt szakos képzéssel.

Az ellenzék aggályosnak tartotta,

hogy a gimnázium 5. évfolyamot nem indíthat, és indítványozta, kérdezzék meg ez ügyben a jelen lévő iskolaigazgatót. A testület ezt megszavazta. Tóth Gábor, az intézmény vezetője elmondta: a Szinyeiben jelenleg béke és nyugalom uralkodik; arról, hogy 5. évfolyamot nem indíthatnak, fenntartói határozat született, így azt tudomásul vették. Megjegyezte: ha a korábbi hagyományokat tovább akarják vinni, a megfelelő létszámú csoportok kilakításához célszerűbb lenne jövőre a két 8 évfolyamos osztály helyett három indítani, annál is inkább, mivel a plusz egy osztály működtetése tíz plusz órával megoldható lenne.

Ez ellen szólt az a tény, hogy amennyiben a Főváros nem veszi át az intézményt, a plusz egy osztály fenntartása is a kerületet terhelheti, ami a jelen helyzetben nem megengedhető. A testület az új javaslatot nem szavazta meg.

E-közigazgatási és informatikai stratégia

A következőkben egyebek között az önkormányzat aktuális e-közigazgatási és informatikai teendőiről tárgyalt a testület. A pillanatnyi helyzet összefoglalását, a helyi fejlesztési-társadalmi-gazdasági koncepciókkal, a képviselő-testületi és kormányzati elképzelésekkel, valamint az uniós trendekkel összehangolt informatikai célkitűzéseket, valamint a konkrét határidőket és költségkeretet megjelölő projektervet, átfogó stratégiát külsős szakemberekből álló cég készítette el, az ilyen jellegű beruházások ésszerűsítése, tervezhetősége érdekében. Munkájuk eredményének megvitatása, az általuk javasolt stratégia elfogadása során az ellenzék kétélyét fejezte ki: valóban szükség van-e ilyen jellegű átalakításra, és megfelelő színvonalú-e az elkészített stratégia, amelyben téves adatot észleltek és túlságosan hosszúnak is találták. A koalíció azzal zárta a megbeszélést, hogy szakmai érveket és vitát várt volna. A stratégiát a testület többsége végül elfogadta.

A TERMA Nonprofit Közhasznú Zrt. létrehozásáról, a TERMA és TISSZA Közalapítványok megszüntetéséről az előzetes tervektől eltérően zárt ülésen döntöttek a képviselők.

Lapzártakor még tartott az iskolai létszámstatisztikák összeállítását, melyekben az állami normatíva megállapításához az október 1-jén fennálló állapotot kell rögzíteniük az intézményeknek. Rakó József oktatási osztályvezetővel az iskolákat érintő aktualitásokról beszélgettünk.

Mikorra készülnek el a végleges statisztikák?

Körülbelül október 10-ére készülnek el azok a statisztikai kimutatások, amelyek alapján az állami normatíva módosításai megtörténnék majd. Hiszen ha egy iskolába a korábbinál több tanuló jár, akkor az éves normatíva kiegészítésre szorul, ha pedig kevesebb, akkor az állami támogatás mértéke is csökken.

Ön milyen tapasztalatokat szerzett, milyen visszajelzéseket kapott a jelenlegi iskolaév megkezdését illetően?

A tanév elindult, az intézmények jelenleg azon a nagyon nehéz munkán fáradoznak, hogy „rendezzék sorikat”. Minden tanévkezdet nehéz, az iskolák gazdasági önállósága is megszűnt, helyette egy részben önálló gazdálko-

Tanévkezdés – tapasztalatok és további tervek

dási rendszer épül ki – ami most épp olyan újszerű és megtanulandó dolog az oktatási intézmények számára, mint amikor 1996-ban az önálló gazdálkodási formával kellett megismerkedniük. Másrészt a Vörösmarty iskolában például két nehéz csapat került össze, amelyeknek megvan a maguk szabály- és szokásrendszere. Az ottani pedagógusoknak nyilván nagy feladatot jelent végigkísérni, okosan irányítani az összecsiszolás heteit-hónapjait, és a gyerekektől is több alkalmazkodást kíván ez a helyzet, míg a kétféle minőségből ki nem alakul egy harmadik minőség, egy új arculat. A tantestületnek pluszfeladatokkal kell számolnia majd amiatt is, hogy az új, csoportfinanszírozásra épülő rendszerben kis létszámú, úgynevezett fejlesztőosztályok nem indíthatók. Igaz, önkormányzatunk az eddig így működő osztályokat nem szüntette meg, tehát akik eddig ilyenbe jártak, azok kimenő rendszerben így is hagyhatják el az

általános iskola padjait, de arra már nem vállalkozhatunk, hogy a jövőben is ellássuk ezeket a gyerekeknek a kis létszámú osztályokban való közoktatását – tudniillik ha ezt tennénk, le kellene mondanunk az állami normatíváról; csupán saját forrásainkra támaszkodhatnánk, amit sajnos nem engedhetünk meg magunknak.

Egyébként kirívó esemény nem történt a tanévkezdet óta, és nem sok szülő keresett meg, ami azt mutatja, az iskolák megfelelően tudják kezelni az új helyzetet.

Korábban sokan attól tartottak, nagy létszámú csoportok-osztályok alakulhatnak ki az átstrukturálás kapcsán.

Az intézmények természetesen nagyobb létszámmal kezdtek és dolgozzák végig a tanévet, de nem túlszűfoltan. A tavaszi intézkedések okozta bizonytalanságokból adódóan sok szülő másik kerületbe iratta a gyermekét, főként a leendő elsősök közül, hiszen őket épp az iskolaválasztás nagy dilemmájában érték ezek a hatások. Végül nyolc első osztály indult kerületünkben: a Vörösmarty iskolában egy, a Bajzában kettő, az Erkelben egy, a Két Tanterületben kettő, és a Derkóban is kettő. Nagyjából ugyanerre lehet számítani a következő tanévben is.

Melyek lesznek a kerületi oktatási rendszer átalakításának következő mozzanatai?

Minden részletet most nem sorolnék fel, csak néhányat emelek ki közülük. Tavaly március végén határozat született a Bajza és a Vörösmarty iskolák egy-igazgatású intézménnyé alakításáról. Én bízom abban,



hogy ettől függetlenül mindkét iskola tevékenysége megmarad, ám praktikusán a két beiskolázási körzet igényei szerint lehet alakítani a feladatokat az induló első osztályoknál, illetve a munkatársakat úgy lehet majd mozgatni e rendszeren belül, hogy az aktuális feladatokat a lehető legjobban tudják ellátni. Az elképzelés megvalósítása nem feltétlenül 2008 szeptemberében kezdődik – lehet, hogy csak később –, ez a jelentkezők létszámától is függ. Ehhez a határidőhöz, a 2008/2009-es tanév kezdetéhez kötött viszont a Tóth Aladár Zeneiskola átköltözése az Erkel iskola Szív utcai épületébe, amelynek színvonalas lebonyolítása és a minél kedvezőbb körülmények megteremtése érdekében az önkormányzat uniós pályázati lehetőséget is igyekszik igénybe venni. És végül még egy, oktatáshoz kapcsolódó hír: most, októberben megkezdődik a dunabogdányi üdülő teljes rekonstrukciója. Az első ütem a nyári szünet kezdetére készül el; a régi házat újjavarázsolják és állítólag „csodák” fognak történni. A létesítmény a 2008. évi nyári táborok idején már a kerületi oktatási intézmények rendelkezésére áll.

-h.-



Kormányzati Negyed – beszélgetés

1. helyezett:

Janesch Péter

(A tervező team tagjai: Alexa Zsolt, Bernard Bea, Rabb Donát, Schreck Ákos, Szentirmai Tamás, Vági János)

Őn és munkatársai Kengo Kuma japán építész irodájával közösen készítették el pályázati anyagukat. Mi az előzménye ennek a kapcsolatnak, és hogyan osztották meg egymás között a feladatokat?

Kutatóösztöndíjjal, 1991–92 között egy évet tölthettem Japánban, ahol a japán tradicionális építészettel és a shinto központi épületegyüttesével foglalkoztam a Tokai Egyetemen.

Most, a pályamű elkészítése során főként telekommunikációs eszközök segítségével tartottuk a kapcsolatot Kengo Kumával. A munka három ütemet foglalt magában. Közülük az első a Kormányzati Negyed, az Alkotmánybíróság, illetve a Terézvárosi Önkormányzat épületeinek megtervezésére, valamint a Nyugati tér és a Teréznegyed rehabilitálására irányult – ezt a feladatot a magyar csapat végezte. A második a WestEnd 2 magánfejlesztési beruházása, és az ehhez kapcsolódó Podmaniczky utcai terület beépítését célzó terv volt, amit a japánok állítottak össze. Végül pedig a két team közös javaslatot tett a vasút térszint alá süllyesztésére, illetve a Városligetig vezető „zöld folyosóra” vonatkozóan. Tehát nemcsak egy jó házat kívántunk létrehozni, hanem átfogó, működőképes rendszert szerettünk volna létrehozni. Ehhez természetesen elengedhetetlen a kapcsolódó területek rehabilitációja.

Elképzeléseik szerint mi lenne ennek a lényege?

A Nyugati Eiffel-csarnok reprezentatív mediáló térévé válna; a pályaudvar bal oldalán található buszpályaudvar és parkoló helyén minőségi közterem jönne létre, akárcsak a mínusz 1. szinten. Egyértelmű, hogy a felüljáró nem lehet egy reprezentatív tér része, amúgy sem tudja már jól ellátni funkcióját, tehát megszűnne. A 14-es villamos vonala viszont egy megállóval meghosszabbodhatna, alternatívát kínálva a Váci út felőli kényeszerű egymegálló metrózás helyett – persze, ez csak egy a közlekedésre vonatkozó indítványaink közül. A Skála áruház funkcióváltással, irodaházként működhetne tovább, az előtte található mínusz szintet, amely láthatóan nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket, le kellene fedni. Így a Jókai utca valódi köztérben folytatódhatna. Egészen véve térszinti és térszint alatti kapcsolatok sorát kell elképzelni a Nyugati pályaudvart érintő teljes területen. Ehhez véleményünk szerint szervesen kapcsolódna a szint alatt vezetett vasúti pályarendszer – legalább a Dózsa György úttól kezdődően, de akár távolabbról, az Állatkerttől. A felszínen park húzódná egészen a Városligetig, kiépített bicikliúttal. Úgy gondolom, a kormányzati negyed helyének kiválasztása azért is volt jó döntés, mert az ide tervezett épület végre döntő változásokat indukálhat az adott területen, ami vitathatatlanul nagyon időszzerű. Terézváros rehabilitációs javaslatának kidolgozásához egyébként nagyon alaposan végigvizsgáltuk az érintett negy-



Amint azt már korábban hírül adtuk: ez év augusztus 2-án megtörtént a Kormányzati Negyed kapcsán kiírt nemzetközi pályázat eredményhirdetése. Az első két helyen végzett pályaművek tervezőcsapatainak vezetőivel beszélgettünk.

det, és úgy látjuk: a városszövet adott részét egészében, együtt lenne érdemes felújítani, s ennek fontos eleme lenne például a parkolóházak rendszere. Az általunk tervezett kormányzati épület értelemeszerűen hasonló karaktert vesz majd fel, mint Terézváros kapcsolódó része – és ez nem pusztán formai gesztus.

Vannak, akik úgy vélik: tervezhettek volna sokkal reprezentatívabb kormányépületet is.

Igen, így van, de szerintünk a magyar nemzetet úgysem lehet egyetlen épülettel reprezentálni, továbbá az előbb elmondottak értelmében: nem akartunk ráerőszakolni valamit a környező városszövetre, nem akartunk vizuális egyensúlyzavart okozni. Bravúrépület megálmodása helyett inkább egyfajta demokratikus szellemiséget igyekeztünk prezentálni, amelyet elsősorban a ház működése jelképez. Ami a struktúráját illeti: egy 400 méter hosszú, 70 méter széles és 6-7

emelet magas épülettömbből van szó; pinceszintjére a speciális biztonsági előírásoknak megfelelő vezetői mélyparkoló kerül, földszinti terminálja a beléptetőforgalmat biztosítja összesen öt kapuval, a 11 minisztériumhoz tartozó 11 recepcióállomással, valamint konferenciatermekkel a sajtóesemények lebonyolításához, első három emeletén az irodák helyezkednek el, a felső három emeleten pedig a vezetők dolgoznak majd. A szerkezet megalkotásakor arra törekedtünk, hogy az egész nyitottságot tükröző, átlátható, és a munkavégzés szempontjából is praktikus legyen. Épp ezért ha a későbbiekben esetleg változások következnenek be a minisztériumok rendszerében, az épület kialakításából adódó rugalmas lehetőségek követni tudják majd azokat. A felső szinten egybenyíló udvarok teszik szellősebbé a tömböt, a kerteken kívül a tetőket és a homlokzatokat is zöld



Janesch Péter

Csaknem harminc éve kezdte meg pályafutását – sokrétű tevékenysége során épp úgy tervezett szállodát, mint színházat, iskolát, társasházat, üzletházat, városközpontot, kikötőt, temetőt, múzeumot, vagy épp szabadtéri mozi. Több alkalommal filmalkotások dizajntervezőjeként is működött. 1991–92 között egy évet töltött Japánban építész-kutatóként, 2004-ben a Velencei Építészeti Biennálé magyar pavilonjának kurátora volt. Megvalósult alkotásai közül legismertebb talán a perbáli gyermekotthon épülete. Eddigi munkáját Figyelő Építészeti díjjal és Ybl Miklós-díjjal ismerték el.

Letételezés a pályázat győzteseivel

növények borítják majd. Konceptiókban egy autonóm, környezetbarát „zöld” ház megvalósítása szerepelt – ennek megfelelően a működtetéshez alig használunk fosszilis energiát. Lehetőség szerint geotermikus forrásból, azaz talajhőből hőszivattyúkkal, valamint napkollektorokkal, és a Dunának az épület alatt húzódó teraszkvicsába fúrható termálkutak segítségével oldjuk meg a fűtést, a melegvízellátást. A villanyenergiát modern gázmotoros megoldással biztosítanánk. A csapadékvizet visszaforgatjuk, ebből öntözzük a növényzetet, az úgynevezett szürkevizet a toalettek öblítéséhez használjuk fel, a fáradtlevő visszaforgatásával a földhő-szolgálatot kondicionáljuk, és így tovább. Mindezek nemzetközileg már jól ismert eljárások, és meggyőződésünk, hogy nem csak példamutatóak, de a kormány energiapolitikai stratégiájához is remekül kapcsolódnak.

Történtek-e lépések a pályázati eredmény kihirdetése óta? Hiszen a kormányépület 2009-re elméletileg megépül.

Az engedélyezési tervek határideje ez év december 15., a kiviteli tervekkel a jövő év végéig kell elkészülnünk, a tendertervekről pedig a beruházási tender győztese dönt majd. A többit meglátjuk – én egyelőre optimista vagyok.

2. helyezett: Dr. Finta József

(A tervező team tagjai: Szabó Tamás János, Dóczi Péter)

A városrendezést illetően az ön csapatának munkáját emelte ki a zsűri. Mely fő elvek mentén alakították ki elképzeléseiket?

Hat éve foglalkozom ezzel a területtel, mivel a Westend City Center tervezésekor már támadtak bizonyos ötleteim. Akkoriban is felmerült az a gondolat, hogy a síneket idővel le lehetne fedni és akkor egészen az Állatkertig zöld területet alakíthatnánk ki a sinkanyonok fölött. Populárisra és eleve néppén

attól válhatna az egész kormánynegyed, ha Terézváros és Újlipótáros, valamint a Városliget, az Állatkert, a Hősök tere a múzeumokkal, a Nyugati tér és az Eiffel-csarnok között kiépülő kapcsolat megszüntetné azt a kettévágott várostestet, ami a főpályaudvar miatt alakult ki. A sínvilág persze sehol a világon nem túlságosan felemelő, de itt ráadásul furcsa kontraszt is észlelhető: míg Terézvárosnak e része szlómó-sódik, addig egy úgrásványra tőle ott az Andrássy út, amely Budapest egyik legértékesebb területe. A város testében, a sínek fölött tehát egy élő várostestet kellene teremteni, ami szellemi és minden egyéb értelemben értéknövekedést hozna, pozitív hatást gyakorolva Terézváros egészére is. Az a véleményem, hogy ezt nem a Városliget „meghosszabbításával” lenne célszerű elérni – a ligetet inkább a Dózsa György út terhére lehetne fejleszteni –, hanem zöld utat, egyfajta promenádrendszert kellene létrehozni az Eiffel-csarnoktól egészen az Állatkertig. Az autós közlekedés gördülékenységét egy alagút segítségével oldanánk meg, a Ferdinánd híd egyidejű lebontásával. Mindemellett olyan épületeket helyeznénk el a negyedben, amelyek funkciójuk és vonzerejük révén ugyancsak segíthetnek az érintett területek valódi kontaktusának kialakulásában.

Milyen épületekről lenne szó?

A mi tervünk és az első díjas terv is tartalmazza azt a javaslatot, hogy az Eiffel-csarnokból ki

Dr. Finta József

Kétszeres Ybl-díjas, továbbá Állami Díjas, Budapest Pro Urbe-díjas és Kossuth-díjas építész, aki számos egyéb külföldi és hazai elismerésben is részesült. A Magyar Tudományos Akadémia rendes tagja, címzetes egyetemi tanár. Budapesten ő tervezte például az Intercontinental, a Volga, a Forum, a Novotel és a Kempinski szállodát, a Szabadság téri Bank Centert, a Teve utcai rendőrpalotát és a Westend City Centert.



kellene hozni a vonatokat, hogy az valamifajta nagyvárosi közösségi térnek adjon helyet.

A hasonló megoldásokra kiváló példa a párizsi d'Orsay, csak épp ott múzeumot alakítottak ki. Mi olyan fedett csarnokot szeretnénk kávéházakkal, éttermekkel, pálmakerttel, sőt akár szabadtéri színpaddal és lelátókkal, amely minőségi, emellett kedvelt és keresett városi csomóponttá válhatna. A felülépítés körülbelül 8 méterrel a sínek fölött történne, és a Nyugati közelében nagy üvegcsarnokban folytatódna – a vonatok tehát nem egy sötét alagútba érkeznek. A süllyesztett pályaudvari részből, amely a megújított, kibővített aluljárórendszerhez csatlakozna, mozgólépcsőkön jöhetnének fel a peronokra az utasok.

A felülépített részekben, a Trigránit-féle magánterületen zöld park létesülhetne szabadtéri színpaddal, lelátóval irodaházakkal, szállodával, kereskedelmi egységekkel és egy kisebb kongresszusi központtal, míg a Kormányzati Negyeddal szemben egy Európa-ház épülhetne az uniós országokat jelképező éttermekkel, kávéházakkal, művészeti galériákkal, információs központtal. Ez szerintem nem

befolyásolná az Eötvös utcai csarnokkal kapcsolatos terveket, hiszen egészen más léptékű projekt lenne. Viszont a magyar kormány, ezáltal Magyarország és az európaiág összetartozásának üzenetét hordozhatná. Ide lehetne költöztetni a Néprajzi Múzeumot is, hiszen jelenlegi helye, a volt Kúria nem igazán „testhezálló” számára – megfelelő elhelyezéséhez itt ráadásul harmadannyi légköbméter is elegendő lenne. Egy sportközpont is elkélne a negyedben, uszodával, valamint egy olyan ifjúsági és gyermekközpont, amely közvetlenül és kvázi didaktikai centrumként csatlakozna az Állatkerthez. Ez utóbbiban lenne egy domb, egy szórakoztató centrum csúszdákkal, gördeszkapályákkal, ósállatokat bemutató kiállítással; illetve alsó szintjén egy vizuális gyermekközpont. A Podmaniczky utca mentén irodaházak sorakoznának – ide lehetne helyezni például az Alkotmánybíróságot, illetve Terézváros Polgármesteri Hivatalát. Az említett épületek egy része akár uniós pénzen is megvalósulhat, illetve a befektetők érdeklődését is felkeltheti, így a vasúti felülépítések költségeinek bizonyos hányada megtérülhet. Hozzáteszem, a felülépítés eleve jóval gazdaságosabb megoldás, mint a süllyesztés.

Mit gondol, hogyan illeszkedik majd az első díjas terv az önkéhez?

A kormányzati épület egyértelműen jól beilleszthető a mi elképzeléseink közé, és történetesen ebbe az irányba mutat a zsűri döntése is. Janesch Pétert pedig olyannak ismerem, akivel lehet együtt dolgozni. Rajtunk nem múlik a projekt sikere!

Podányi Hedvig

Kabinetülés a leendő Kormányzati Negyed környékének közlekedéséről

Verók István, Terézváros polgármestere kibővített kabinetülésre invitálta Budapest két főpolgármester-helyettesét: Ikvai-Szabó Imrét és Hagyó Miklóst. A megbeszélés fő témája a tervezett Kormányzati Negyed környékén kialakítandó közlekedés, szorosabban véve a Podmaniczky utcában létesítendő villamos ügye volt. A helyi jelzések szerint ennek telepítését sokan ellenzik, egyrészt forgalomtechnikai okokból – mivel tudniillik a Főposta épületét nem bontják el, a Körút és a Podmaniczky utca sarkán, valamint a Dózsa György úti csatlakozásnál úgynevezett palackhatás érvényesül: az út beszűkül –, másrészt rezgési problémák miatt. Terézváros és a Főváros az ülésen megállapodott: együttműködnek a közös megoldás megtalálása érdekében.

Idősek világnapja 2007

Az ENSZ közgyűlése 1991-ben nyilvánította idősek világnapjává október 1-jét azzal a céllal, hogy a méltóságteljes öregkort középpontba helyezze, és az időseket segítse a gazdaságba reintegrálódni. Európában ugyanis az aktív munkaerő csökkenése miatt mind nagyobb hangsúlyt kap az idősek foglalkoztatása, némiképp pótolva a munkaerőhiányt, és támogatva a teljes értékű élet fenntartását.

TEGOSZ – Ki mit tud?

A Terézvárosi Gondozó Szolgálat (TEGOSZ) szeptember 7-én ez évben is megrendezte Ki mit tud? vetélkedőjét.

Ezúttal „paródia” kategóriával bővült a repertoár, így összesen öt műfajban indulhattak a résztvevők. Ének kategóriában I. helyezést ért el Takács Anna, a Vázsonyi Vilmos Idősek Otthonának lakója, II. helyezést a Benczúr utcai Idősek Klubjának kórusa, III. helyezést pedig Károlyi Imréné a Paulay Ede utcai Idősek Klubjából.

Vers kategóriában az I. díjat Hajdú-Pataki Béla (Vázsonyi Vilmos Idősek Otthona), a II. díjat Sifter István kerületi lakos, a III. díjat Daczó Jolán kerületi lakos vehette át.

Tánc kategóriában I. helyen végzett a „Rock and roll party” (Benczúr Klub), és II. helyen a „Pom-pom” Táncsoport (Benczúr Klub).

A hangszeres előadók I. helyezette Vásári Barnáné volt a Vázsonyi Vilmos Idősek Otthonából (zongora), II. helyezette Ceppentőné Kovács Erzsébet (tangóharmonika), III. helyezette pedig Horváth Sándor a Benczúr Klubból (tangóharmonika).

A paródia produkciók közül I. helyezést ért el a Paulay Klub Honfoglalás Táncparódiája, II. helyezést Szabóné Egeressy Márta kerületi lakos (hangutánzás), és III. helyezést Padócz Julianna a Paulay Klubból.

A jó hangulatú rendezvényt a TERMA támogatta. A fővédnök Verók István polgár-

mester volt, aki a zsűri elnöki tisztét is betöltötte. Zsűritagként részt vett az eseményen dr. Jandó Erzsébet, a Terézvárosi Önkormányzat Humánszolgáltatási Főosztályának vezetője; Kontha Nelli a TERMA részéről, és Balog Gábor terézvárosi képviselő, a Humán Bizottság elnöke

A Benczúr Klub néhány nappal később, szeptember 12-én versenybe szállt a ceglédi hagyományos Ki mit tud? vetélke-

dőn is, ahol ének kategóriában III. helyezést lett Vay Klára és különdíjas Hadházy Zsuzsa; hangszeres előadóként különdíjat kapott Horváth Sándor (tangóharmonika), és tánc kategóriában III. helyen végzett a Rock and roll party táncsoport.

Vacsora a Benczúr Hotelben

Az idősek világnapja alkalmából október 3-án került sor a terézvárosi nyugdíjasok számára hagyományosan megrendezett, TEGOSZ által szervezett vacsorára, a Benczúr Hotel Budapest termében. A 120 idős ember műsoros szórakoztatásáról a TERMA gondoskodott. Fellépett Kovács István színművész, valamint Lénárd Emese és Németi Gergely versenytáncos.

Derűs Alkonyat

Terézváros elmúlt 230 évéről rendezett helytörténeti vetélkedőt szeptember 29-én a 22 éve működő Derűs Alkonyat Nyug-

díjas Egyesület. A világnapot ezzel és műsoros klubdelutánnal ünnepelték; korábban nézőként részt vettek a TEGOSZ Ki mit tud? vetélkedőjén is. Amint az egyesület elnöke, Zsidi Mihályné elmondta: nagyon örülnek az ilyen alkalmaknak, ám hasonlóan fontosnak érzik, hogy rendszeresen megtartott zeneterápiás és képzőművészeti programjaikhoz pályázaton keresztül anyagi segítséget kaphattak a TERMA-tól, nívós tevékenységük jutalmaként pedig egy buszos kiránduláshoz adott számukra támogatást a polgármester. Az egyesület tagjai a közeljövőben Bakonybélbe és Pápára készülnek.

Szociális támogatások időseknek

Milyen szociális támogatásokat, szolgáltatásokat vehetnek igénybe kerületünkben az idős emberek? – kérdésünkre dr. Jandó Erzsébet, a Terézvárosi Önkormányzat Humánszolgá-

Elismerés: „Idősbarát Önkormányzat”

Terézváros Önkormányzata kapta a Szociális és Munkaügyi Minisztérium által kiírt „Idősbarát Önkormányzat” pályázatának 2007. évi elismerését.

Az idén 114 pályázat közül választották ki Terézvárost, ezzel is elismerve azokat az önként vállalt feladatokat, melyeket az önkormányzat komplex idősügyi politikáját megvalósítva végez. A díj az idősek helyi társadalmi részvételét támogatja, a „legjobb gyakorlatok” felkutatásával, díjazásával és közzétételével. Az alapítók szándéka, hogy az idősügyi területén az alapfeladataikon túl kiemelkedő, az idős emberek életminőségének javítása, nyugdíjas éveik aktív eltöltése érdekében példamutató tevékenységet végző, a társadalom széles körét mozgósító és együttműködést

megvalósító települési önkormányzatokat elismerésben részesítsék. Az elismerésről szóló emléktábla a polgármesteri hivatal aulájába kerül majd.

Az „Idősbarát Önkormányzat” elismerést 2007. szeptember 27-én, a Parlamentben vehette át Verók István polgármester, akit az esemény után arra kértünk, foglalja össze, milyen erőfeszítéseket tett alapfeladatai ellátásán túl a Terézvárosi Önkormányzat, amelyek révén a díjat kiérdemelte.

Méltán büszkék vagyunk e díjra, hiszen Idősbarát Programunkat 2003-ban indítottuk, abból kiindulva, hogy ez a generáció a lakosság egynegyedét teszi ki, továbbá olyan sokat tett le a társadalom asztalára, és olyan sokat kényszerült nélkülözni, hogy kötelességünknek érezzük valamilyen

módon segíteni. Így támadt az az ötlet, hogy megalakítjuk a Szépkorúak Klubját, amelynek automatikusan tagja lesz minden 60. évét betöltött terézvárosi. A klubtagok klubkártyát kapnak, amelynek bemutatásával rendszeresen vehetnek részt ingyenes kulturális programokon, másrészt Budapesten 4000, országosan 40 ezer helyen vásárolhatnak, illetve vehetnek igénybe szolgáltatásokat 5-25 %-os kedvezményrel. A sikeren felbuzdulva egyébként a kerületi nagycsaládok is megkapták ezt a lehetőséget.

Terézvárosban a főváros hasonló szervezetein kívül 13 nyugdíjasklub működik; közülük kettő – amely gondozási feladatokat is ellát – önkormányzatunk égisze alatt. Ám nem csak ezeket tartjuk fenn: a többi civil klubot is rendszere-